



Présidence de la Région
Presidenza della Regione

Ai Sindaci e ai Segretari
dei Comuni della Valle d'Aosta

Trasmissione con PEC

Allegati: 1

Réf. n° - Prot. n. 9712/EL
V/ réf. – Vs. rif.

Aoste / Aosta 23 ottobre 2026

e, p.c., Al coordinatore della Commissione per la
toponomastica locale
BREL – U.O. Promozione delle politiche
identitarie e del particolarismo linguistico

Oggetto: Variazioni toponomastiche. Adempimenti comunali e effetti su cittadini e imprese.

In relazione alle proprie competenze in materia di toponomastica, questa Struttura ricorda alle SS.LL. che l'ufficializzazione delle denominazioni di villaggi, frazioni e altre località - ai sensi dell'articolo 1bis della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61 (*Denominazione ufficiale dei comuni della Valle d'Aosta e norme per la tutela della toponomastica locale*) - qualora determini variazioni toponomastiche, comporta specifici adempimenti a carico dei Comuni oltre che effetti su cittadini e imprese.

Al fine di illustrare nel dettaglio tali aspetti, si trasmette in allegato un prospetto riepilogativo predisposto dalla scrivente Struttura, con l'invito agli uffici comunali di tenere in debito conto le indicazioni ivi contenute.

Nel restare a disposizione per ogni ulteriore chiarimento, si porgono distinti saluti.

Il Dirigente
Tiziana VALLET
documento firmato digitalmente

DC
Classifica 5-1-4

Secrétaire général de la Région
Collectivités locales – Bureau des collectivités locales
Segretario generale della Regione
Enti locali – Ufficio enti locali

11100 Aoste
3, Place de Narbonne
téléphone +39 016527 2581/2505/2510/2512/2513

11100 Aosta
Piazza Narbonne, 3
telefono +39 016527 2581/2505/2510/2512/2513

Contacts/Contatti:
Daniela COMIN tel. 0165-272581
Ines FRAMARIN tel. 0165-272512

PEC segretario_generale@pec.regione.vda.it
PEI entilocali@regione.vda.it
www.regione.vda.it
C.F. Regione 80002270074

VARIAZIONI TOPONOMASTICHE

A SEGUITO DI UFFICIALIZZAZIONE DELLE DENOMINAZIONI DI VILLAGGI, FRAZIONI E ALTRE LOCALITÀ

ADEMPIMENTI A CARICO DEL COMUNE		
Aggiornamento ANNCSU (Archivio Nazionale dei Numeri Civici e delle Strade Urbane) e documenti topografici e ecografici	L'ufficio comunale preposto deve aggiornare, senza indugio, l'ANNCSU, banca dati ufficiale di riferimento per la pubblica amministrazione contenente i nomi delle aree di circolazione (e pertanto, qualora presenti, i nomi dei villaggi e delle località abitate) e dei numeri civici con coordinate geografiche. È necessario adeguare anche i documenti topografici e ecografici del Comune.	ATTIVITÀ INTERNA
Aggiornamento ANPR (Archivio Nazionale della Popolazione Residente)	L'ufficiale di anagrafe deve aggiornare, senza indugio, l'ANPR adeguando gli indirizzi interessati dalle variazioni toponomastiche (ad esempio se in ANPR risultano abitazioni nel villaggio "Balma" che a seguito dell'ufficializzazione ai sensi della l.r. 61/1976 è diventata "La Balmaz", l'ufficiale di anagrafe deve aggiornare tali indirizzi), allineandoli a quelli precedentemente aggiornati nell'ANNCSU.	ATTIVITÀ INTERNA FOCUS SU VEICOLI E PATENTI Se i cittadini residenti interessati dalle variazioni degli indirizzi possiedono veicoli e patente di guida, è necessario che l'ufficiale di anagrafe compili anche gli appositi campi presenti nel software gestionale dell'ANPR, affinché vengano aggiornate le relative banche dati del Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti.
Aggiornamento schedario elettorale	Il responsabile dell'ufficio elettorale deve adeguare, senza indugio, lo schedario elettorale	ATTIVITÀ INTERNA FOCUS SULLE TESSERE ELETTORALI Le tessere elettorali, in caso di variazione dell'indirizzo dei titolari, conservano la loro validità e non devono essere aggiornate: la Circolare del Ministero dell'Interno n. 11 del 21 febbraio 2001 ha infatti chiarito che per ciò che concerne le variazioni dei dati

		delle indicazioni contenute nella tessera, il Comune deve inviare al titolare i tagliandi adesivi di convalida esclusivamente in caso di modifiche che comportano un cambio di sezione, di collegio o di circoscrizione.
Aggiornamento cartellonistica stradale	Il Comune deve adeguare la cartellonistica stradale alla prima occasione utile.	ATTIVITÀ INTERNA
Aggiornamento statuto	Se lo statuto reca le denominazioni dei villaggi e delle frazioni, il Comune deve adeguarlo alla prima occasione utile.	ATTIVITÀ INTERNA
Informazione ai cittadini	Cittadini residenti Il Comune deve informare i cittadini residenti per i quali l'indirizzo sia variato a seguito di ufficializzazione della denominazione del villaggio, della frazione o della località di residenza. Cittadini non residenti Il Comune deve altresì informare i cittadini che, pur non essendo residenti, possiedono un immobile sul territorio comunale (ad esempio un'abitazione, garage, magazzino ecc.) il cui indirizzo sia variato. Il Comune deve valutare, in relazione al numero di cittadini da informare, se utilizzare un metodo divulgativo (ad esempio: manifesti, articoli di giornale) oppure un metodo personalizzato (ad esempio: lettera).	ATTIVITÀ RIVOLTA AI CITTADINI
Informazione a imprese e società	Il Comune deve informare le imprese e le società con sede legale nel Comune per le quali l'indirizzo sia variato a seguito di ufficializzazione della denominazione del villaggio, della frazione o della località. Il Comune deve valutare, in relazione al numero di imprese e società da informare, se utilizzare un metodo divulgativo (ad esempio: manifesti, articoli di giornale) oppure un metodo personalizzato (ad esempio: lettera).	ATTIVITÀ RIVOLTA ALLE IMPRESE

EFFETTI SUI CITTADINI		
Documenti personali (passaporto, tessera sanitaria, patente di guida, carta di identità, tessera elettorale, carta di circolazione,)	Cittadini residenti I documenti personali dei cittadini residenti conservano la loro validità e non richiedono alcun aggiornamento o sostituzione. Nello specifico: 1) il <u>passaporto</u>, la <u>tessera sanitaria</u> e la <u>patente di guida</u>, non riportando l'indirizzo di residenza, rimangono del tutto invariati; 2) la <u>carta d'identità</u>, la <u>tessera elettorale</u> e la <u>carta di circolazione</u> restano pienamente valide pur recando l'indirizzo di residenza. Più in dettaglio: a) la carta d'identità, alla sua naturale scadenza, verrà rilasciata, al momento del rinnovo, con l'indirizzo aggiornato; b) per la tessera elettorale, la variazione toponomastica non ne pregiudica l'utilizzo e non comporta modifiche; c) per quanto riguarda la carta di circolazione, dal momento che la stessa non viene adeguata in caso di variazione toponomastica, si suggerisce di rilasciare gratuitamente al cittadino un certificato di residenza o un'attestazione recante l'indirizzo aggiornato. Tale documento potrà essere esibito in caso di controlli da parte delle forze dell'ordine per attestare la coincidenza del nuovo indirizzo. Cittadini non residenti Sebbene la variazione toponomastica non abbia alcun riflesso sui documenti personali dei cittadini non residenti, è opportuno, anche in questo caso, rilasciare a coloro che possiedono un immobile sul territorio comunale il cui indirizzo sia variato, un'attestazione o certificazione toponomastica che certifichi il cambio d'indirizzo dell'immobile posseduto.	Si vedano i rispettivi Focus su veicoli e patenti e sulle tessere elettorali sopra riportati.
Partita Iva	I cittadini che possiedono la Partita Iva non sono tenuti ad effettuare nessuna segnalazione all'Agenzia delle Entrate poiché la Struttura enti locali, d'ufficio, provvede a fornire tale informazione all'Agenzia. Resta a carico dei possessori di Partita Iva l'onere di aggiornare l'indirizzo sulla carta intestata e sui timbri.	
Adempimenti a carico dei cittadini	Resta a carico del singolo cittadino l'onere di comunicare l'indirizzo aggiornato a: datore di lavoro, istituti bancari, compagnie assicurative, scuole, case di riposo, gestori telefonici e di altre utenze, partiti politici, organizzazioni sindacali, associazioni, amministratori di condominio, fornitori abituali, ecc.	

EFFETTI SU IMPRESE E SOCIETA'		
Atto costitutivo e statuto delle società	A seguito della riforma del diritto societario avvenuta ad opera del D.Lgs. 6/2003, è previsto che gli atti societari indichino unicamente il Comune della sede legale e non l'indirizzo completo della società, pertanto non occorre effettuare alcun adeguamento. Nel caso in cui l'atto costitutivo e lo statuto rechino l'indirizzo completo della società (ad esempio perché la stessa è stata costituita precedentemente alla suddetta riforma) non è probabilmente comunque necessario il loro adeguamento in virtù del fatto che tale indicazione non è prescritta dalla legge.	
Registro Imprese	Normalmente le imprese e le società, entro 30 giorni dall'evento, devono comunicare via PEC la variazione toponomastica al Registro Imprese, tramite l'apposito modulo scaricabile dal sito internet della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, senza alcun costo a carico della società. Tuttavia, a seguito di recenti accordi con la Camera valdostana delle imprese e delle professioni, la Struttura enti locali sta verificando la possibilità di effettuare direttamente tale comunicazione al Registro Imprese così da sollevare le società da questo adempimento.	
Adempimenti a carico delle imprese e delle società	Resta a carico delle singole imprese e società l'onere sia di comunicare l'indirizzo aggiornato ai soggetti e agli enti con i quali le stesse si rapportano, sia di aggiornare l'indirizzo sulla carta intestata, sui timbri e sull'eventuale marchio, qualora presente.	